XIII. evfolyam. Celldömölk, (Kiscell) 1911 október 15. 42 szám.

KEMENESVIDÉK

KÖZERDEKŰ FÜGGETLEN ÚJSÁG

(„KISCZELL és VIDÉKE“) Megjelenik minden vasárnap. („KISCZELL és VIDÉKE“)

Előfizetési ár:
Egy évre 5 kor. | Negyedévre 2 kor. —
Fél évre 4 „ Egyes szám ára — „ 20
[illegible] szerda és szombatonkint.

Huss Gyula
Helyettes szerkesztő:
Bakonyi Imre

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
Celldömölk, [illegible] utca, Gombás ház — Ide szendők a lap szellemi és anyagi részét illető [illegible] küldemények.

Vereink Argentiniában.

Olaszország tudvalevőleg azzal a követeléssel fordult Argentiniához, hogy alattvalóival szemben enyhítse a szigoru vesztegzár-intézkedeseket. Mint hogy Argentinia ezt a követelést visszautasította, az olasz kormány megtiltotta alattvalóinak az Argentiniába valo vándorlást. Ez a konfliktus kinos következményekkel járt az Argentiniai mezőgazdaságra nézve. Argentiniaban az idei különösen kedvező termékilatások mellett sulyosan érzik az olasz bevandorlás elmaradásanak kedvezőtlen hatását, mert az argentiniai mezei munkások legnagyobbrészét épp az olaszok szolgáltattak. Az argentiniai kormany most azon fáradozik, hogy az olaszok elmaradasava munkázó, mintegy 135 ezer arato-munkas hiányát pótolja.

Legujabb hivatalos jelentés szerint Argentinia tényleg sok jóakarattal fogadja és támogatja az európai bevándorlókat. Az Argentiniába való kivándorlás nem jelent veszélyt az európai országokra nézve, mert a kivándorlóknak tulnyomóan nagyobb része az aratás befejezése után, február végén ismét Európába visszatér. A mezei munkasok Argentiniaban tehát csak az európai téli hónapokat töltik, azt az időt, a mikor otthon valamire való foglalkozasuk amugy sincsen. Átlag az ilyen munkas naponkint 10 — 15 koronat keres és ingyen ellátásban és lakásban részesül. Egy-egy ilyen munkás a télvégén — tehat négy hónap után — 1200 — 1500 korona megtakaritott pénzt visz haza.

A buenos — airesi bevándorlási biztos jelenteséből meg kiemeljük a következőket.

Az uj bevándorlási törvény 14.§-a szerint minden bevándorló megérkezése kor a következő különös kedvezményekre tarthat igényt:

1. Ingyen lakás és ellátás államköltségen öt napra az erkezéstől szamitva, betegség esetén továbra is.

2. Állás szerzését oly szakmában, melyet a bevándorló kivan.

3. Államköltségen szabad vasuti utazást a köztársaság ama városába, ahol a bevándorló lakni akar.

4. A mindennapi használati cikkek vámmentes bevitelét.

Arra nézve, miként bánnak a bevándorlókkal, megjegyzendő: Minden jármű, mely bevándorlókat, azaz másod — harmadosztályu utasokat hoz, bizottságilag behatóan megvizsgáltatik, majd kimeritően kikérdezik a bevandorlókat és beosztják őket, hogy munkafelfételeiket és kivánságaikat megtudják. Ezutan átveszik őket a bevándorlási otthon hivatalnokai, kik az előre megrendelt közuti kocsikon a kikötőből a kivándorlási otthonba viszik a bevándorlókat. A podgyászt az otthon szolgai rakják fel a fuvaroskocsikra.

Az otthonba való érkezés után tisztelségesen elszállásolják őket, asszonyok és gyermekek a ferfiakétól elkülönitett helyiségekben laknak. A felnőtteknek naponkint kijáró élelmezés következőkből áll: Hus 600 gram, kenyér 500 gram, burgonya, repa vagy káposzta (váltakozva) 150 gram, rizs, metélt vagy bab (váltakozva) 100 gram, cukor 25 gram, kávé 10 gram. Gyermekek tejet kapnak. Az ételeket jól felszerelt konyhákban főzik és pincérek tálalják fel egy nagy étteremben.

A bevándorlók mindjárt megérkezésök után megkerdeztetnek, hogy a köztársaság melyik vidékére kivannak utazni, mire a munkásközvetitő hivatalal (Oficina Nacional de Trabajo) ama munkáskereseletek szerint, melyeket ott bejelentettek, megkinálja őket a rendelkezésére bocsátott állasokkal. Nem gyakorolnak a bevándorlóra semmi nyomást, hogy rávegyék bizonyos foglalkozásra, hanem e tekintetben teljesen szabad elhatároznát engednek neki.

E hivatalos jelentésből látható, hogy az Argentiniába bevándorlók külön állami védelemben részesülnek és épp e körülmény inditotta ugy az osztrák, mint ujabban a magyar kormányt is arra, hogy megengedte az Argentiniába való bevándorlást, minthogy mindkét kormány meggyőződött arról, hogy az itt előadotak az igazságnak megfelelnek.

A hozományvadász.

Irta: Furkas Pál.

A hozományvadászt tiz esztendős koromban láttam először. A nagyjégen állottam — abban az evben ereszteltek először a nagy jégre — és nagy jelkigyonyörüséggel néztem egy kis leányt, a ki kifogástalan walcert tancolt, mikor a hátam mögött valaki megszólalt.

— Nézd csak a lelketlen hozományvadászt. Egy pillanatig nem hagyna békében azt a szegény kis leanyt.

Hátraforditottam és két — már nem egészen fiatal hölgyet pillantottam meg, kik megbotránkozva mutogattak a pálya tulso végére. Ott majdnem a hid alatt, egy fiatal leany es egy fiatal ember állott összefogodzva. Az urnak puha kalapja volt es fekete haja. A bajusza rövidre volt nyirva. Mas nem lehetet a hozomanyvadasz, mint ő.

Az igazat megvallva, a puhakalapos itju nagyon izgatta a fantaziamat. A hozományvadász fogalma es időben meg ismeretlen volt előttem, sokat olvastam ellenben már a skalp vadászokról, olyasvalamit képzeltem, hogy a hozomány affele modern, nyugati skalp, a mit a vadász fáradsággal szerez meg és aztán egymás mellé tüz a wigvamjára. Csak azon csodalkoztam, hogy ez a küzdelem a nők ellen is folyik. Amennyire meg emlékszem, a sioux-ogallak becsületkodexét ismertem, a „Vörös szarvas“ és a „Gyors bizon“ es mas főnök barátaim feltetelnül diszkvalifikáltak volna azt a fiatal harcost, a ki női skalppal ter haza.

Két esztendő mulva, az érettségi banketton, különös találkozásom volt. Ez a bankett nem volt sablonos vacsorá, tokkal és vegyes belottel, hanem valóságos bál. Néhány osztálytársunknak serdült nővére ugyanis minden áron tancolni akart és ezért az ünnepélyt egy nyári vendéglőben tartottuk meg. Volt cigányzene, lampion, és tűzijátek, sőt Szekula tanár ur valami gyanus bowetól annyira berugott, hogy hangosan orditozni kezdett. Azt orditotta, hogy az igazgató ur hülye. A hivatalos titoknak ezen sulyos megsértése miatt szegeny Szekula később fegyelmit is kapott. Szóval igen szép este volt.

Éjfeltájban a cigány végtelen hosszusagu csárdásba kezdett, mi lematurált diákok pedig blazirt arccal odalámaszkodtunk a falnak és ugy tettünk, mintha nagyon megvetnők a táncot.

— Az igazság az volt, hogy a bawle ne künk nem tett jót. De hősiesen türtük az élmelygest és apró, maliciózus megjegyzést tettünk a parokra.

— Nézd a Virányi nővéret. Ha az én hugom volna, most pofonütnem — ezt egy szigoru erkölcsü osztálytársam mondta. Kozbevetoleg megjegyezve ez az osztálytársam ma rendezo egy variete szinházban.

A Virányi nővére csakugyan borányosan táncolt. Vagyis helyesebben türte hogy a tancosa borányosan tancoljon vele. A tancosnak fekete haja volt es rövidre nyirott bajusza. Az e jelkemben pedig egy [illegible] dett a sejtelem [illegible] valahol. Egy pillanat mulva azt is tudtam, hogy hol. A nagy jegen kö[illegible]nül a hid alatt. Ez a hozomanyvadász.

Egy lematurált diák tudvalevőleg érett ember es szivesen foglalkozik társadalmi problémákkal. Érdeklődni kezdtem a fekete hajú iránt. Egy tüzerőnkéntes azutan megadta a felvilágositást.

— Hogy a Virányi Médi kivel táncol? Csodálom, hogy nem ismered. Vagy igaz, te csak most maturáltál. Ez Gönes Theo. Veszedelmes ember. A nők bomlanak utánna, ámbár igazán nem tudom mit találnak rajta. Azt hiszem, hipnotizálja őket. Különben komisz fráter. Hozományvadász. A szegény Virányi Médit mar egészen megbolonditotta.

— Hát olyan gazdagok a Virányiék? — Kérdeztem tisztelettel.

Az önkentes hátba vágott.

— Ket sarokhazuk van. Gönes tudja mit csinál.

Gönes azonban ebben az esetben ugylátszik mégsem tudta mit csinal, mert a mikor ujabb hat esztendő mulva ismét találkoztam vele még mindig nőtlen volt. Egy nagy svájci fürdőhely esplanadeján pillantottam meg és azonnal ráismertem. Most mar hajat is rövidre nyiratta, de ez még érdekessebbé tette az arcát. A fehér flanellruhaja különben mesternunka volt. Egy feltűnően szeplős kis leánnyal sétált, ki áhitatosan figyelt reá. Délben a magyar asztalnál bővebb részleteket tudtam meg a kis szeplősről. Egy berlini bankárnak a leánya és irtózatosan

— Nagy ördög ez a Gönes — mondotta az asztalfőnök, egy magyar anamikus nő. — Bámulatos modszere lehet, hogy mindennő beugrik

A kiskora bünösökről.

Ha valamelyik dédöregapánk ma vissza jöhetne közénk, a tudomány előrehaladottsága fejlődése mellett bizonnyára megütközném azon, hogy ma már kiskoru, sőt gyermek bünösökről is nyilvánosan és olyan sürüen tárgyalunk. Pedig, hogy mennyire szükség van erre, fényesen bizonyitja az a tény is, hogy már az államhatalom is nemcsak észrevette, hanem törvényes intézkedést is léptetett e téren életbe. A szamtalan és feltünést keltő, kiskoruak által elkövetett büntenyek késztették a kormányt arra, hogy a gyermek és kiskoru bünösök botlásait fékezni, őket a züllés utján feltartóztatni erényesség és a becsület utjára visszaterelni igyekszik. Ennek a ma már országos bajnak a törvény által megjelölt orvosai a gyermekbiróságok volnának — a tanitók bevonásával. Tanitó és országos igazságszolgáltatás!

Soknak talán furcsának tetszik ez, pedig hát semmi különös nincs benne. Ma a birát intézkedéseiben mar nem a boszu vezeti, mint hajdan, mikor még a „fogat-fogért, szemet-szemért“ elv járta. Régen attértünk már a javitó büntetésre. A megtévelyedett bünös fogházba kerül, hol rendes munkaval foglalkoztatják, a lelki szükségről lelkész gondoskodik, tanulságos könyveket olvasgat, szt. misén vesz részt, sőt több helyen a fogházi lakókból még énekkar is kikerül. Ujabban pedig Franciaország igazságügyminisztere olyan törvényjavaslaton dolgozik, mely tolvajlási ügyben a tolvajt nem börtönbüntetésre, hanem kárteritésre fogja itélni oly módon, hogy kényszermunkásházban rendes munkabérert addig dolgoztatják, még keresetéből az okozott kár megtérithető lesz. Sok szerencsétlent az éhség, vagy családja nélkülözése kényszerit pár korona értékü holmi ellopására. Régen a tolvajokat kézlevágásra itélték, igy egész életükre megbélyegezték és nyomorékká tettek, rövid idő mulva pedig néhány napi kényszermunkával rendbehozza ügyét a társadalmi renddel szemben.

A paragrafusokat és a birói eljárást sem a régi, sem a jelen időben kritika tárgyává tenni csekélységem a legkevésbé hivatott, magát a gyermek vagy kiskoru bünössel szemben követett birói eljárást sem birálhatom el jogi szempontból, de pedagógiai szempontból a tanitó igenis nemcsak jogosult, hanem köteles is e nagyfontosságu ügygyel foglalkozni.

Vannak-e tehát csakugyan kiskoru, sőt gyermekbünösök? Vannak bizony, még pedig olyan számmal és olyan büncselekményeket követnek el, hogy a gondolkodó ember szinte meg ijed tőle.

A legutóbbi történt például, hogy egy uri ember csomaggal kezében halad az uccán. Egy fiu hirtelen elébe ugrik, kikapja kezéből a csomagot és futásnak ered. A károsult utana akar szaladni a tolvajnak, de ott terem egy másik fiu, a ki a lábaval hirtelen gáncsot vet az üldözőnek s az elesik. Mire föltápászkodik, hol futnak már azok?!

Nem régen történt az sem, hogy egy sétáló uriasszony kezéből kikapja egy 16 esztendős fiu a kézitáskáját s futásnak ered. Az asszony kiabalására rohan a tolvaj után szaladnak, legelöl egy rendőr. Mikor a fiu látja, hogy a rendőr utoleri, menekvés számára nincs, hirtelen megfordul, zsebéből kenyhakést ránt elő és beleszur a rendőrbe, ha az egyszerre félre nem üti kezét. Véletlen szerencse, hogy rendőr volt az illető, ő már gyakorott az ilyesmiben, mig más biztos n leszurt volna.

Az egesz orszagot megdöbbentette harom hónappal ezelőtt Vazsonyi Béla gyilkossága. Vazsonyi a nép iskola VI. osztalyaba jar Bpesten, 12 éves, flaubert-pisztolyyal lőtte agyon Hohl Sandor 6 ... iskolas fiut. Mellesleg megjegyzem, hogy az áldozatul esett 6 éves fiu is fegyvert hordott magánál. Szomoruan jellemzi egyebkent az elemi iskolai tanulók lelki világát az a megdöbbentő tény, hogy a bpesti Toth K. uccai elemi iskola növendékei, majdnem valamennyien pisztolyal voltak felfegyverkezve, a tanitók 30 drb. fegyvert koboztak el. A kis tanulok valóságos rablohadjaratokat játszottak, éles töltéssel övöldöztek és csak a véletlen szerencsének köszönhető, hogy eddig nem történt hasonló szerencsétlenség.

Nem volt korszak, melyben a gyermekekkel annyit foglalkoztak, mint ma. Korunkban a gyermek eddig példatlan mertekben foglalja le a társadalom és az állam érdeklődését, közjótékonyság, irodalom, törvényhozás mind több tennivalót talal körülötte. Mint fontosat kellett kiemelnem a társadalom és a kormany intézkedéseit, de el kellett hallgatnom a szülők éberségét, odaadását, mert ez alig is jöhet szóba. Nincs ma otthona a szülőknek, hogyan legyen a gyermeknek. A házasság Szentségét mindennap felrugják, a családi tüzhely alig létezik, erkölcs vallásosság, istenfélelem számüzve a családokból, letünt az idealizmus kora, elfoglalta helyét a küzdelem a megélhetésért, az élvezetekért és gyönyörökért. Mindinkább üresebbek a templomok, teltebbek a korcsmák és kávéházak. A legtöbb családapa csak aludni tér otthonába, néha józanul, többször mámorosan.

A kenyérre valót elviszi a mulatás. Siró, éhező gyermekek, ütesektől kekzöld foltokkal elboritott, kétségbeesett anya, dülöngve, nótázva hazajövő, sápadt, kimerült, ráncosképü apa. Ez is családi kép? Igen, de undoritó, vagy mondjuk szánalomra méltó. Vessük félre a predestenciá tanát, nem születik senki örök boldogságra, a szülők részéről odaadó jóakarat, szeretet, tilalom és parancs, ezek támogatásával, kemény küzdelem árán kell azt kiérdemelni.

Nem születik senki gonosznak, a nevelés hiánya, a rossz példaadás, a rossz környezet segiti azt elő. A gyermek cselekedeteinek irányitói első sorban a szülők, azután a tanitók. Azért első sorban a szülők, mert ők az első lelki megnyilvanulástól figyelhetik a gyermeket szóval oktathatják, tetteikkel példát adhatnak. Hat a hol ez nincs meg? A magára hagyott gyermek, különösen nagyvárosban, közprédája a minden bünre csábitó uccának. A szülő nem törődik vele, keresi a rosszat, megtalálja és vakon hódol neki. Az ilyen magára hagyott gyermek korán ingerlékeny, feltámad benne a kóborlási vágy, verekedik, lop és hazudik, mások tilalmával és parancsával szembe száll, de annál nagyobb készséggel engedelmeskedik azoknak, kik maguk is tiltott dolgot müvelnek. Csak három hónapja annak, hogy harminc, egészen apró gyermekekből összeverődött tolvajbandát fogott el a bpesti rendőrség. A züllött bandának vezére egy 14 éves fiu volt, kinek vezérlete alatt valóságos tolvajokká nőttek ki magukat, félelmetes vakmerőséggel és bámulatos ügyességgel dolgoztak. A vezért végre egy aranyóra elemelésekor megcsiptek. Vallatásakor 170 esetben elkövetett lopást ismert be és megnevezte 29 társát, kik közül nyolcan még nem érték el 10 életévüket.

Hány olyan rosszlelkü egyént találunk ma, a kik más gyermekek lelkét hizelgéssel megmételyezik s lelki romlotságukat a saját élőnyükre, anyagi boldogulásukra használják fel.

(Folytatjuk.)

---

neki. A kis berlini már hálójában van. Megfigyeltem őket, mondhatom, a kicsike tüzel.

— De vajjon megkapja e? — vetette közbe egy skeptikus hang.

— Az ilyen ember, mint Göncs mindenre képes — magyarázta az analitikus. — Ha kell, megszökteti, vagy kompromitálja, vagy . . . szóval a hatalmába keriti. Csak a módszerét szeretném megismerni.

Én megismerkedtem a módszerrel is. Az olvasóteremben ismerkedtem meg vele egy esős délelőttön. A Standard cimü lepedőformáju angol lap ugyanis annyira eltakart, hogy Göncs és a kis szeplős nem vettek észre, a mikor a közelemben letelepedtek és igy akaratom ellenére is meg hallottam egyet mást.

Lássa Editke, én ugy képzelem, hogy maga megért — beszélt Göncs. Kellemes baritonja volt. — Az ugynevezett morális kérdéseket nem szabad egyoldalulag birálni. Mondja, de egészen őszintén, mi a tiszteletreméltóbb vonás egy leányban? Ha fenntartás nélkül átadja magát vonzalmának, vagy ha gyáván megalkuszik a körülményekkel.

A kis szeplős láthatólag zavarban volt. Azután nagy nehezen nyögött valamit, hogy mit, azt nem értettem meg. De göncs hevesen tiltakozott.

— Jó? Mi az a jó? — mondotta mély megvetéssel. — Jó és rossz szinházi fogalmak az élethez semmi közük. Az életben csak egy komoly dolgot ismerek, a szenvedélyt.

És ezzel megfogta a kis szeplős csuklóját. Valószinüleg meg is csókolta volna, ha ebben a pillanatban meg nem jelen

— Edit, apa hiv — mondotta, azután gőgösen biccentett honfitársam felé és a kis szeplőssel elvitorlázott.

Nem kisérhettem Göncs reményét tovább is figyelemmel, mert sürgősen hazahivtak. A magyar analitikusnál azonban tudakozodtam az ősszel.

— Göncs ugylátszik taktikai hibát követett el, mert a berliniek beszüntették vele az érintkezést. Pedig a kis leány odáig volt érte.

— Félek, hogy a szegény kis leány pofonokat kapott, — jelentette egy másik magyar, Nagyon gyanus zajt hallottam a szobájukból.

. . . A mult héten azután ismét viszontláttam régi barátomat. A haja megint hosszu, de a fekete alapszinbe már ezüstös szálak vegyülnek bele. A Gisellatéri cukrászdaban ült egy nagy asztalnál, a szomszédja egy feltünően csinos bakfis volt, aki rajongó pillantásokat vetett néha rá. Ismertem ezt a pillantást. Igy nézte Virány Médi és a kis szeplős is.

A magam részéről egy öreg és gyomorbajos urral ültem együtt, a ki mindenkit ismer és mindent tud. Ismerte tehát Gönss uj bakfisát is. El mondta az életet, — a vagyoni viszonyait, mindent.

— Felteszem — mondottam — hogy apja nagy vagyont hagyott hátra, különben Göncs nem ülne mellette.

— Az ám, szegény Göncs.

— Már ugyan, miért volna Göncs szegény?

— Mert én minden idealistát sajnálok.

— Göncs is idealista? Eddig csak azt tudtam róla, hogy dühös hozománvvadász.

mond ellent egymásnak. A legtöbb hozományvadász javithatatlan idealista. És ez nem paradoxon. Ezek az emberek minden munkájukat, fáradságukat annak a rögeszmének állitják a szolgálatába, hogy gazdagon fognak házasodni. Ha bármelyik más pályán fejti ki ezt a munkát, már nagy vagyon volna. És mikor meghazasodnak, akkor tünik ki a legnagyobb tévedés. Az hogy a nagy vagyon meghozza nyugodt életet és gazdagságot. Tegyük fel, hogy a leány 100 ezer forintott hoz a házhoz. Ennek 5 százalékos kamata 5000 forint. De ugy, a hogy a leányt élt eddig, nem lehat élni 8000-ből sem. A férfi is automobilra és Rivierára gondolt. Mind ketten becsapódtak, mert e helyett mindennap 5 forintos tételek miatt kell veszekedniök.

— Szegény hozományvadászok — szóltam gunyosan. — Nem gondolja bátyám, hogy ligát kellene védelmükre alkotni.

— Elfogult vágy. Különben ha a liga megalakulna és én tagja volnék, mindenekelőtt figyelmeztetném Göncsöt, hogy ne udvaroljon a leánynak, mert azt már az apja eligérte az unokaöcscsének, a ki az üzletet is folytatni fogja.

Átnéztem Göncshöz, a ki egészen a lány füléhez hajolt ugy magyarázott valamit. Valószinüleg azt, hogy egy leány sokkal tisztaletreméltobb, ha átadja magát érzelmeinek, mintha eltitkolja őket Hévvel, meggyőződéssel beszélt, latszott rajta, hogy komolyan átérzi, a mit mond.

Isten tudja, ebben a pillanatban, majdnem sajnáltam. Hátha csak ugyan ő az idealista.

HIREK.

— VIDÉKI HÁTRALÉKOS előfizetőinket tisztelettel kérjük a hátralék beküldésére és az előfizetések megujitására.

Hymen. *Stern* Jenő okl. gyógyszerész Jánosházáró eljegyezte *Halmos* Ibolykát Dombóvárról.

— Az ostfiasszonyfai körorvos szabadságon. *Pick* Benő dr ostfiasszonyfai körorvos, a kinek e hó 5 en kellett volna elfoglalnia állását, jelenleg a budapesti Rokus-kórházban betegen fekszik s ezért két heti szabadság engedélyezéséért fordult a celldömölki főszolgabirósághoz. Betegsége a divatos vakbél irritatio.

— Garazdálkodó cigányok. A héten Alsóság községben egymás között nyugtalankodtak a járásunkbeli cigányok, sőt nemcsak egymás fejet vertek be, hanem meg az ottani kisbiró szavára sem hallgattak, ezért feljelentették őket a csendőrségnél, a kik a verekedő bandát, nevszerint *Kolompar* Mikós, Gizella, Fanni, Pepi, Mári és Pál részben alsósági részben nagysimonyii, illetőségü lakosokat a celldömölki szolgabiróságnál előállitották, a hol néhány napi nyugalomban részesülnek a faradságos verekedés után.

— A községi és körorvosi állások szervezése. — Vasvármegye meg a februári rendes közgyülésén 45 közegészségügyi körzetre osztotta be a vármegye összes községeit, mikor ezen beosztás a belügyminisztert is szerült, az csak 42 körzetet engedélyezett és igy harommal kevesebbre kellett beosztani az egészségügyi körzeteket — a celldömölki járásban van négy körorvos Ostfiasszonyfa, Magyarlencs, Jánoshaza és Celldömölk székhelyekkel, a szombathelyi járásban 5, a kőszegiben 4 a sarvariban 3, a vasvariban 4, a körmendiben 4, szentgotthardiban 5, a németujvariban 3 és a felsőőriben 6 körorvosi körzet állapittatott meg.

— Agyoeszurt pekesegé. *Sleszkó* Lajos volt jánoshazai pekmestert, a ki legutóbb Ajkán péklüzlet vezető segéd volt, a mult vasarnap Ajkán egyik vendéglőben *Zaborszky* Elemér pekseged társa bosszubol kesevel sziven szurta. Sleszkó néhany perc multva meghalt. A gyilkos pekségét a csendorseg nyomban e fogta

— Tolvaj kavesalegény. Mindenkinek a másik mestersége avagy foglalkozása jobban tetszik, mint a magáé, igy volt *Laky* Károly kemenesmagasii kovacsseged is, felcsapott egy szombathelyi közvetitő helyszerző utján kávéslegénynek és egy előkelő kecskeméti kávéházban nyert alkalmazást. A rokonszenves modoru fiatalembert igen megkedvelték, de az előtte lejátszódó események őt is rossz utra vezették, visszaélt a környezetének bizalmeságával és a nzetőpincérjének mintegy 400 korona értékü ruhanemü és készpénzét vitte el a lezárt fiókjából. A kecskeméti rendőrség megkereste a szombathelyi rendőrséget és a celldömölki főszolgabiróságot, ha a megtévedt legény netán szülőföldjére érkezne, tartóztassa le és kisértesse vissza Kecskemétre.

— Vasuti igazolványok megujitása. a féláru vasuti menetjegy váltására jogosító arcképes 1912 évi igazolvány kiallitása. Az állami és törvényhatósági tisztviselők, a községi és körjegyzők, az állami és törvényhatósági nyugdijasok féláru menetjegy váltására jogosító arcképes igazolvanyok a jövő 1912 évre leendő érvényesités végett a m. kir. Államvasutak üzletigazgatóságához (Budapest, Andrássy-ut 73—75 sz.) már beküldhetők, legkésőbb azonban dec. 31-ig beterjesztendők. Mindazok, akik az igazolványt most kérelmezik, 2 korona kiallitási és 2 kor. kezelési dijat, a kik csak bosszabitását, 2 koronát dij elmén m. kir. postabélyegekben (nem okmanybélyeg a kérvényre tartozunak felragasztani. Figyelmeztetjük egyuttal a nyugdijasokat, miszerint az illetékes községi elöljáróságuk által tartozunak a kérvényükön igazoltatni, hogy fizetessel vagy dijjazassal járó hivatalt nem viselnek és a hivatal, mely utján beterjesztik a kérvényt, az előirt záradekot es pecsétet reávezesse a felterjesztés előtt.

— Legelitetés a illesszen. *Csöre* László csöngei mezőőr a mult hóban tetten érte *Vida* Samuel csongei lakos Samu nevü fiát, a mint es a marháit tilosban legeltette. Erre felszólitotta a gyereket, hogy a marhákkal menjen odább, mire a gyerek apja az épen nála levő öestőkével kétütötte a mezőőrt ugy, hogy [illegible]

— A szomszéd vármegye uj foispánja. Zalavarmegye üresedésben levő főispáni széket, mint értesülünk a zalai lapok reven. — O felsége a mult hónap végén kelt királyi kiziratával betoltotte. Az uj tisztségre *Balas* Béla dr. igazságügyminiszteri osztálytanácsos lett kinevezve. Az uj főispán neje felsőhegyi Degen Eugénia a zalamegyei Taranyi és Dervaries családokkal sógorsági viszonyban áll.

— A „Borászati Lapok", Magyarország ezen ismert szaklapja egy „Oltvanytelepek" cimü cikkben fölötte elismerőleg foglalkozik a *Caspari* Frigyes tulajdonát képeoő kükülőmenti első szőlő-oltvány teleppel, Medgyesen (Erdély) és több fenykepfelvételt mutat be, mely fenyképek ezen telep o tványainak pompas feldődeset igazolják. A telepet, melynek gyönyörü árjegyzéke előttünk fekszik es a mely árjegyzéket igyen és bermentve megküldi, legjobb meggyőződessel a legmelegebben ajanlhatjuk.

— Megszunt Sümegen a verhas. Kürülbelül három hónapon keresztül pusztitott Sümegen a vérhas es belhurut, mignem a mult heten a betegseg megszüneseről értesültünk, — feloldották a hatóságok az ottani gyümölcspiacot, az elemi iskolai beirasok és evnyitó Veni Sancte befejeződott a tanitas megkezdődött

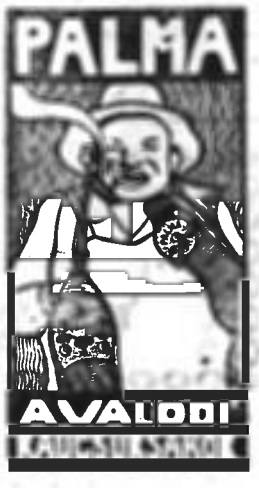
Dr. Varrentrapp, porosz egészségügyi tanacsos irja: Hashajtósókban való rendkivüli gazdaságanál fogva a természetes **Ferencz József**-keserüviz használata mindenekelőtt ajanlható oly esetekben, a mikor arról van szó, hogy a gyomorba csak kis vizmennyiség jusson. — kapható gyógytárakban és fűszerkereskedésekben. A székhelyi igazgatóság Budapesten.

— Országos vasár Celldömölkön. A jövő hét keddjen, október 24-en országos marha vásár lesz varosunkban kirakodással. Ez a vasar rendesen jól szokott Celldömölkön mindig sikerüm, irt cserelik ki egymással gazdáink szük segleteiket az iparosokkal.

— Az iskolák a gyermekszanatóriumért. A magyar gyermekvédelemnek országosan fontos ügyét szolgálja a gróf Zichy János vallás es közoktatásügyi miniszter kormányzata alatt álló Gyermekszanatórium Egyesület, a mely a "Balatonalmádi-i Zsófia Gyermekszanatórium„-ban a senyvedő, szegény iskolaköteles kisdedek ápolását annyi aldozatkészséggel végzi. De az első magyar gyermekszanatórium csak elenyésző kis töredékét képes az ápolásra szorulóknak befogadni, miért is gróf Zichy János közoktatásügyi miniszter a budai központi gyüjtőszanatórium mielőbbi megépitését tüzte ki feladatul és ezen magasztos feladat érdekében fordul most a gyermekszanatórium kormányzósága segitségért a nemzet mindig hü és önzetlen munkásaihoz: a nemzet oktatóihoz. A vallás és közoktatásügyi miniszter ugyanis minthogy a gyermekek egészségügyének felkarolása olyan feladat, a melynek megoldására az államnak, s a társadalomnak karöltve kell fáradoznia és minthogy a szegénysorsu beteg gyermekek felsegitesenek ügye a tanulóifjuság lelkülletéhez is legközelebb áll," engedélyt adott arra, hogy a tanuló ifjuság budai gyüjtőszanatórium mielőbbi megépithetése érdekében gyöjtést eszközölhessen. Ezuton is azzal a kérelemmel fordul a Gyermekszanatórium kormányzóság városunk közönségéhez és főleg a tanulóifjusághoz, hogy néhány fillérrel a budai gyermekszanatórium létesitésehez is járuljanak. — A gyüjtött összeg feltüntetesere szolgáló iveket a tanintézetek tanárai és tanitóitól lehet átvenni és ugyancsak az iskolákhoz kell a begyüjtött összeget átszolgáltatni. — Minden fillér, melylyel a gyermekszanatoriumot szolgálja, örömet és áldást fog fakasztani — Nincs a vá[illegible]lik! Felkérjük tehát városunk tanulóifjuságát, hogy a legmelegebb érdeklődéssel támogassák a [illegible] jelentőkenyebb legyen, hogy a magyar g[illegible] védelem legujabb vára a Zsóna Központu Gyermekszanatórium is megépülhessen.

— A jó gondolat, hogy *Sirolin* „Roche"-használjon, már sok embernek tüdőbajnál, a torok es nyákhártyák megbetegedéseinél enyhülés és gyógyulást hozott és sok embert a legrosszabb vek komoly és életveszélyes betegségeitől biztosan megóvott.

Hirdetéseket fertesz kiadóhivatal.



Szőlő-oltványokat

szállit amerikai sima és gyökeres vesszőket különfajokban, fajokban, fajtaszerint jótál va legdusabb választékban a már évek óta elsőnek és legmegbizhatobbnak ismert:

Küküllőmenti első szőlőoltvány telep

Tulajdonos:

Gaspari Frigyes.

Medgyesen 63 sz. (Nagyküküllő m.)

Tessék képes árjegyzéket kérni!

Az arjegyzékben talalhatok az ország minden részéről érkezett elismerő levelek, ennélfogva minden szőlőbirtokos megrendelésének megtétele előtt az ismerős személyiségektől ugy szó- mint irásbelileg biztonságot szerezhet magának fanti szőlőtelep megbizhatóságáról.

[illegible] árum Pécs 1907. Bronzerem Vasvárm 1904.

[illegible] MARTONT

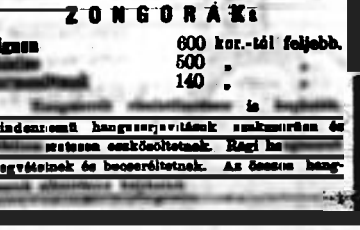
zenehangszerkészitő

[illegible] Kossuth Lajos-utca 2 szám

Ajánlja saját készitményü hangszereit és dus raktárát u. m.

Iskola hegedűk	6—8—10 kor.-tól felj.
Harmonikák	3—5—10 „ „
Fuvolák	2—4—8 „ „
Gramofonok	34—60—70 „ „

Specialitás: zongorák hangolásában. Versenyképes árak. Olcsó árak.



CIMBALMOK

Pedál nélkül	60 kor.-tól feljebb
Pedállal (salon cimb.)	120 „

Öt évi jótállás.

ZONGORÁK

Ehrman	600 kor.-tól feljebb.
[illegible]	500 „
[illegible]	140 „

Mindennemü hangszerjavitások szakszerüen és [illegible] eszközöltetnek. Régi hangszerek megvétetnek és becseréltetnek. Az összes hangszerek [illegible]

A kiskora bünösökről.

Irta : [illegible]

Ha valamelyik dédöregapánk ma vissza jöhetne közénk, a tudomány előrehaladottsága és fejlődése mellett bizonnyára megütköznék azon, hogy ma már kiskoru, sőt gyermek bünösökről is nyilvánosan és olyan sürüen tárgyalunk. Pedig, hogy mennyire szükség van erre, fényesen bizonyitja az a tény is, hogy már az államhatalom is nemcsak észrevette, hanem törvényes intézkedést is léptetett e téren életbe. A számtalan és feltünést keltő, kiskoruak által elkövetett büntények késztették a kormányt arra, hogy a gyermek és kiskoru bünösök hotlását fékezni, őket a züllés utján feltartoztatni az erényesség és a becsület utjára visszaterelni igyekszik. Ennek a ma már országos bajnak a törvény által megjelölt orvosai a gyermekbiróságok volnának — a tanitók bevonásával. Tanitó és országos igazságszolgáltatás!

Soknak talán furcsának tetszik ez, pedig hát semmi különös nincs benne. Ma a birát intézkedéseiben már nem a boszu vezeti, mint hajdan, mikor még a „fogat-fogért, szemet-szemért" elv járta. Régen áttértünk már a javitó büntetésre. A megtévelyedett bünös fogházba kerül, hol rendes munkával foglalkoztatják, a lelki szükségről lelkész gondoskodik, tanulságos könyveket olvasgat, szt. misén vesz részt, sőt több helyen a fogházi lakókból még énekkar is kikerül. Ujabban pedig Franciaország igazságügyminisztere olyan törvényjavaslaton dolgozik, mely tolvajlási ügyben a tolvajt nem börtönbüntetésre, hanem kártéritésre fogja itélni oly módon, hogy kényszermunkásházban rendes munkabérért addig dolgoztatják, míg keresetéből az okozott kár megtérithető lesz. Sok szerencsétlent az éhség, vagy családja nélkülözése kényszerit pár korona értékü holmi ellopására. Régen a tolvajokat kézlevágásra itélték, igy egész életükre megbélyegezték és nyomorékká tették, rövid idő mulva pedig néhány napi kényszermunkával rendbehozza ügyét a társadalmi renddel szemben.

A paragrafusokat és a birói eljárást sem a régi, sem a jelen időben kritika tárgyává tenni csekélységem a legkevésbé hivatott, magát a gyermek vagy kiskoru bünössel szemben követett birói eljárást sem birálhatom el jogi szempontból, de pedagógiai szempontból a tanitó igenis nemcsak jogosult, hanem köteles is e nagyfontosságu ügygyel foglalkozni.

Vannak-e tehát csakugyan kiskoru, sőt gyermekbünösök? Vannak bizony, még pedig olyan számmal és olyan büncselekményeket követnek el, hogy a gondolkodó ember szinte megijed tőle.

A legutóbb történt például, hogy egy uri ember csomaggal kezében halad az uccán. Egy fiu hirtelen elébe ugrik, kikapja kezéből a csomagot és futásnak ered. A károsult utána akar szaladni a tolvajnak, de ott terem egy másik fiu, a ki a lábával hirtelen gáncsot vet az üldözőnek s az elesik. Mire föltápászkodik, hol futnak már azok?!

Nem régen történt az sem, hogy egy sétáló urasszony kezéből kikapja egy 16 esztendős fiu a kézitáskáját s futásnak ered. Az asszony kiabálására tömegben a tolvaj után szaladnak. Legelöl egy rendőr. Mikor a fiu látja, hogy a rendőr utoléri, menekvés számára nincs, hirtelen megfordul, zsebéből konyhakést ránt elő és beleszur a rendőrbe, ha az egyszerre félre nem üti kezét. Véletlen szerencse, hogy rendőr volt az illető, ő már gyakorolt az ilyesmiben, mig mást biztosan leszurt volna.

Az egész országot megdöbbentette három [illegible] ezelőtt Vázsonyi Béla gyilkossága. Vázsonyi a [illegible] VI. osztályába jár Bpesten, [illegible] éves. Haubert [illegible] volverrel lőtte agyon. Hohl Sándor 6 éves iskolás fiu. Mellesleg megjegyzem, hogy a [illegible] áldozatul esett 6 éves fiu is fegyvert hordott magánál. Szomoruan jellemzi egyébként az elemi iskolai tanulók lelki világát az a megdöbbentő tény, hogy a bpesti Tóth K. utcai elemi iskola növendékei, majdnem valamennyien pisztollyal voltak felfegyverkezve, a tanitók 30 drb. fegyvert koboztak el. A kis tanulók valóságos rablóhadjáratokat játszottak, éles töltéssel lövöldöztek és csak a véletlen szerencsének köszönhető, hogy eddig nem történt hasonló szerencsétlenség.

Nem volt korszak, melyben a gyermekekkel annyit foglalkoztak, mint ma. Korunkban a gyermek eddig példátlan mértékben foglalja le a társadalom és az állam érdeklődését, közjótékonyság, irodalom, törvényhozás mind több tennivalót talál körülötte. Mint fontosat kellett kiemelnem a társadalom és a kormány intézkedéseit, de el kellett hallgatnom a szülők éberségét, odaadását, mert ez alig is jöhet szóba. Nincs ma otthona a szülőknek, hogyan legyen a gyermeknek. A házasság Szentségét mindennap felrugják, a családi tüzhely alig létezik, erkölcs vallásosság, istenfélelem számüzve a családokból, letünt az idealizmus kora, elfoglalta helyét a küzdelem a megélhetésért, az élvezetekért és gyönyörökért. Mindinkább üresebbek a templomok, teltebbek a korcsmák és kávéházak. A legtöbb családapa csak aludni tér otthonába, néha józanul, többször mámorosan.

A kenyérre valót elviszi a mulatás. Siró, éhező gyermekek, ütésektől kékzöld foltokkal elboritott, kétségbeesett anya, dülöngve, nótázva hazajövő, sápadt, kimerült, ráncosképü apa. Ez is családi kép? Igen, de undoritó, vagy mondjuk szánalomra méltó. Vessük félre a predestenciа tant, nem születik senki örök boldogságra, a szülők részéről odaadó jóakarat, szeretet, tilalom és parancs, ezek támogatásával, kemény küzdelem árán kell azt kiérdemelni.

Nem születik senki gonosznak, a nevelés hiánya, a rossz példaadás, a rossz környezet segiti azt elő. A gyermek cselekedeteinek irányitói első sorban a szülők, azután a tanitók. Azért első sorban a szülők, mert ők az első lelki megnyilvánulástól figyelhetik a gyermeket szóval oktathatják, tetteikkel példát adhatnak. Hát a hol ez nincs meg? A magára hagyott gyermek, különösen nagyvárosban, közprédája a minden bünre csábitó utcának. A szülő nem törődik vele, keresi a rosszat, megtalálja és vakon hódol neki. Az ilyen magára hagyott gyermek korán ingerlékeny, feltámad benne a kóborlási vágy, verekedik, lop és hazudik, mások tilalmával és parancsával szembe száll, de annál nagyobb készséggel engedelmeskedik azoknak, kik maguk is tiltott dolgot müvelnek. Csak három hónapja annak, hogy harminc, egészen apró gyermekekből összeverődött tolvajbandát fogott el a bpesti rendőrség. A züllött bandának vezére egy 14 éves fiu volt, kinek vezérlete alatt valóságos tolvajokká nőtték ki magukat, félelmetes vakmerőséggel és bámulatos ügyességgel dolgoztak. A vezért végre egy aranyóra elemelésekor megcsipték. Vallatásakor 170 esetben elkövetett lopást ismert be és megnevezte 29 társát, kik közül nyolcan még nem érték el 10 életévüket.

Hány olyan rosszlelkü egyént találunk ma, a kik más gyermekek lelkét hizelgéssel megmételyezik s lelki romlotságukat a saját élőnyükre, anyagi boldogulásukra használják fel.

(Folytatjuk.)

---

neki. A kis berlini már hálójában van. Megfigyeltem őket, mondhatom, a kicsike tüzel.

— De vajjon megkapja-e? — vetette közbe egy skeptikus hang.

— Az ilyen ember, mint Gönes mindenre képes — magyarázta az analitikus. — Ha kell, megszökteti, vagy kompromitálja, vagy . . . szóval a hatalmába keriti. Csak a módszerét szeretném megismerni.

Én megismerkedtem a módszerrel is. Az olvasóteremben ismerkedtem meg vele egy esős délelőttön. A Standard cimü lepedőformáju angol lap ugyanis annyira eltakart, hogy Göncs és a kis szeplős nem vettek észre, a mikor a közemben [illegible] telepedtek [illegible] igy akaratom ellenére is meg hallottam egyet mást.

Lássa Editke, én ugy képzelem, hogy maga megért — beszélt Göncs. Kellemes baritonja volt. — Az ugynevezett morális kérdéseket nem szabad egyoldalulag birálni. Mondja, de egészen őszintén, mi a tiszteletreméltóbb vonás egy leányban? Ha fenntartás nélkül átadja magát vonzalmának, vagy ha gyáván megalkuszik a körülményekkel.

A kis szeplős láthatólag zavarban volt. Azután nagy nehezen nyögött valamit, hogy mit, azt nem értettem meg. De göncs hevesen tiltakozott.

— Jó? Mi az a jó? — mondotta mély megvetéssel. — Jó és rossz szinházi fogalmak az élethez semmi közük. Az életben csak egy komoly dolgot ismerek, a szenvedélyt.

És ezzel megfogta a kis szeplős csuklóját. Valószinüleg meg is csókolta volna, ha ebben a pillanatban meg nem jelenik a berlini an

— Edit, apa hiv — mondotta, azután gőgösen biccentett honfitársam felé és a kis szeplőssel elvitorlázott.

Nem kisérhettem Göncs reményét tovább is figyelemmel, mert sürgősen hazahivtak. A magyar analitikusnál azonban tudakozódtam az összel.

— Göncs ugylátszik, taktikai hibát követett el, mert a berliniek beszüntették vele az érintkezést. Pedig a kis leány odáig volt érte.

— Félek, hogy a szegény kis leány pofonokat kapott, — jelentette egy másik magyar, Nagyon gyanus zajt hallottam a szobájukból.

. . . A mult héten azután ismét viszontláttam régi barátomat A haja megint hosszu, de a fekete alapszinbe már ezüstös szálak vegyülnek bele. A Gisellatéri cukrászdában ült egy nagy asztalnál, a szomszédja egy feltünően csinos bakfis volt, aki rajongó pillantásokat vetett néha rá. Ismertem ezt a pillantást. Igy nézte Virány Médi és a kis szeplős is.

A magam részéről egy öreg és gyomorbajos urral ültem együtt, a ki mindenkit ismer és mindent tud. Ismerte tehát Gönss uj bakfisát is. El mondta az életét, — a vagyoni viszonyait, mindent.

— Felteszem — mondottam — hogy apja nagy vagyont hagyott hatra, különben Göncs nem ülne mellette.

— Az ám, szegény Göncs.

— Már ugyan, miért volna Göncs szegény?

— Mert én minden idealistát sajnálok.

— Göncs is idealista? Eddig csak azt tudtam róla, hogy dühös hozományvadász.

mond ellent egymásnak. A legtöbb hozományvadász javithatatlan idealista. És ez nem paradoxon. Ezek az emberek minden munkájukat, fáradságukat annak a rögeszmének állitják a szolgálatába, hogy gazdagon fognak házasodni. Ha bármelyik más pályán fejti ki ezt a munkát, már nagy vagyon volna. És mikor megházasodnak, akkor tünik ki a legnagyobb tévedés. Az hogy a nagy vagyon meghozza nyugodt életet és gazdagságot. Tegyük fel, hogy a leány 100 ezer forintott hoz a hazhoz. Ennek 5 százalékos kamata 5000 forint. De ugy, a hogy a leányt élt eddig, nem lehat élni 8000-ből sem. A férfi is automobilra és Rivierára gondolt. Mind kettes becsapódtak, mert e helyett mindennap 5 forintos tételek miatt kell veszekedniök.

— Szegény hozományvadászok — szóltam gunyosan. — Nem gondolja bátyám, hogy ligát kellen védelmükre alkotni.

— Elfogult vágy. Különben ha a liga megalakulna és én tagja volnék, mindenekelőtt figyelmeztetném Göncsöt, hogy ne udvaroljon a leánynak, mert azt már az apja eligérte az unokaöcscsének, a ki az üzletet is folytatni fogja.

Átnéztem Göncshöz, a ki egészen a lány füléhez hajolt ugy magyarázott valamit. Valószinüleg azt, hogy egy leány sokkal tiszteletreméltóbb, ha átadja magát érzelmeinek, mintha eltitkolja őket Hévvel, meggyőződéssel beszélt, látszott rajta, hogy komolyan átérzi, a mit mond.

Isten tudja, ebben a pillanatban, majdnem sajnáltam. Hátha csak ugyan ő az ideálista.

HIREK.

— VIDÉKI HÁTRALÉKOS előfizetőinket tisztelettel kérjük a hátralék beküldésére és az előfizetések megujitására.

— Hymen. *Stern* Jenő okl. gyógyszerész Jánosházáról, eljegyezte *Halmos* Ibolykat Dombóvárról.

— Az ostfiasszonyfai körorvos szabadságon. *Pick* Benő dr ostfiasszonyfai körorvos, a kinek e hó 5 én kellett volna elfoglalnia állását, jelenleg a budapesti Rokus-kórházban betegen fekszik s ezért két heti szabadsag engedélyezéséért fordult a celldömölki főszolgabirósághoz. Betegsége a divatos vakbél irritatió.

— Garázdálkodó cigányok. A héten Alsóság községben egymas között nyugtalankodtak a járásunkbeli cigányok, sőt nemcsak egymas fejet vertek be hanem meg az ottani kisbiró szavara sem hallgattak, ezert feljelentették őket a csendőrsegnél, a kik a verekedő bandát, névszerint *Kolompar* Mik ós, Gizella, Fáni, Pepi, Mári és Pál reszben alsosági reszben nagysimonyii, illetőségü lakosokat a celldömölki szolgabirósagnal elöállitottak, a hol nehany napi nyugalomban részesülnek a faradsagos verekedés utan.

— A községi és körorvosi állások szervezése. Vasvármegye meg a februari rendes közgyülésén 45 közegeszségügyi körzetre osztotta be a vármegye összes községeit, mikor ezen beosztás a belugyminiszterhez került, az csak 42 körzetet engedélyezett és igy harommal kevesebbre kellett beosztani az egészségügyi körzeteket — a celldömölki járásban van négy körorvos Ostfiasszonyfa, Magyarlencs, Jánoshaza és Celldömölk szekhelyekkel, a szombathelyi jarasban 5, a köszegiben 4 a sarvariban 3, a vasvariban 4, a kormendiben 4, szengotthardiban 5, a németujvariban 3 es a felsőőriben 6 körorvosi körzet állapittatotit meg.

— Agyonszurt pekseges. *Sleszkó* Lajos volt jánoshazai pekmestert, a ki legutóbb Ajkan péklüzlet vezető segéd volt, a mult vasarnap Ajkán egyik vendéglőben *Zaborszky* Elemer pekseged társa bosszubol késevel sziven szurta. Sleszkó néhany percz multva meghalt. A gyilkos pekseged a csendőrség nyomban e fogta

— Tolvaj kávéslegény. Mindenkinek a másik mestersége avagy foglalkozása jobban tetszik, mint a magáé, igy volt *Laky* Károly kemenesmagasii kovacsseged is, felcsapott egy szombathelyi közvetitő helyszerző utjan kávéslegénynek és egy előkelő kecskeméti kávéházban nyert alkalmazást. A rokonszenves modoru fiatalembert igen megkedvelték, de az előtte lejátszódó esemenyek őt is rossz utra vezették, visszaélt a környezetenek bizalmasságával és a fizetőpincérjének mintegy 400 korona értékü ruhanemü és készpénzét vitte el a lezárt fiókjából. A kecskeméti rendőrség megkereste a szombathelyi rendőrséget és a celldömölki főszolgabiróságot, ha a megtévedt legény netán szülőföldjére érkezne, tartóztassa le és kisértesse vissza Kecskemétre.

— Vasuti igazolványok megujitása, a féláru vasuti menetjegy váltására jogositó arcképes 1912 évi igazolvany kiállitasa. Az állami és törvényhatósági tisztviselők, a községi és körjegyzők, az állami és törvenyhatósági nyugdijasok féláru menetjegy váltására jogositó arcképes igazolványok a jövő 1912 évre leendő érvényesités végett a m. kir. államvasutak üzletigazgatóságához (Budapest, Andrássy-ut 73—75 sz.) már beküldhetők, legkésőbb azonban dec. 31-ig beterjesztendők. Mindazok, akik az igazolványt most kérelmezik, 2 korona kiállitási és 2 kor. kezelési dijat, a kik csak hosszabbitást, 2 koronát di cimén m. kir. postabélyegekben (nem okmánybélyeg a kérvényre tartosnak felragasztani. Figyelmeztetjük egyuttal a nyugdijasokat, mineszerint az illetékes községi elöljáróságuk által tartosnak a kérvényükön igazoltatni, hogy fizetéssel vagy díjjaszással járó hivatalt nem viselnek és a hivatal, mely utján beterjesztik a kérvényt, az előirt záradékot és pecsétet reávezesse a feltterjesztés előtt.

— Legelistés a tilosban. *Csöre* László csöngei mezőőr a mult hóban tetten érta *Vida* Sámuel csöngei lakos Samu nevü fiát, a mint ez a marháit tilosban legeltette. Erre felszólitotta a gyereket, hogy a marhákkal menjen odább, mire a gyerek apja az épen nála levő ösztökével kétszer fejbe ütötte a mezőőrt ugy, hogy a kir.

— A szomszéd vármegye uj főispánja. Zalavarmegye üresedésben levő főispáni széket, mint értesülunk a zalai lapok reven. — Ő felsége a mult horap végén kelt királyi kiziratával betöltötte. Az uj tisztségre *Balas* Bela dr. igazságügyminiszteri osztalytanácsos lett kinevezve. Az uj főispán neje felsőhegyi Degen Euginia a zalamegyei Tarányi és Dervarics csaladokkal sógorsági viszonyban áll.

— A „Borászati Lapok", Magyarország ezen ismert szaklapja egy „Oltványtelepek" cimü cikkben fölötte elismerőleg foglalkozik a *Caspari* Frigyes tulajdonát képeoő külkülömenti első szőlő-oltvány teleppel, Medgyesen (Erdély) és több fenyképfelvételt mutat be, mely fenyképek ezen telep oltványainak pompas fejlődeset igazolják. A telepet, melynek gyönyörü arjegyzéke előttünk fekszik és a mely arjegyzeket igyen és bérmentve megküldi, legjobb meggyőződessel a legmelegebben ajánlhatjuk.

— Megszűnt Sümegen a verhas. Körülbelül három hónapon keresztül pusztitott Sümegen a vérhas es bélhurut, mignem a mult héten a betegség megszüneseről értesültünk, — feloldották a hatóságok az ottani gyümölcspiacot, az elemi iskolai beirasok és evnyitó Veni Sancte befejeződott a tanitas megkezdődött.

Dr. Varrentrapp, porosz egészségügyi tanacsos irja: Hashajtósókban való rendkivüli gazdaságánál fogva a természetes **Ferencz József**-keserüviz használata mindenekelőtt ajánlható oly esetekben, a mikor arról van szó, hogy a gyomorba csak kis vizmennyiség jusson. — kapható gyógytárakban és füszerkereskedésekben. A széttküldesi igazgatóság Budapesten.

— Országos vasár Celldömölkön. A jövő hét keddjen, október 24-én országos marha vásar lesz varosunkban kirakodassal. Ez a vásár rendesen jól szokott Celldömölkön mindig sikerüni, itt cserélik ki egymással gazdáink szükségleteiket az iparosokkal.

— Az iskolák a gyermekszanatóriumért. A magyar gyermekvédelemnek országosan fontos ügyét szolgalja a gróf Zichy János vallás es közoktatásügyi miniszter kormanyzata alatt álló Gyermekszanatórium Egyesület, a mely a "Balatonalmádi-i Zsófia Gyermekszanatórium"-ban a senyvedő, szegény iskolaköteles kisdedek ápolását annyi aldozatkeszséggel végzi. De az első magyar gyermekszanatórium csak elenyésző kis töredékét képes az ápolásra szorulóknak befogadni, miért is gróf Zichy János közoktatásügyi miniszter a budai központi gyüjtőszanatórium mielőbbi megépitesét tüzte ki feladatul és ezen magasztos feladat érdekében fordul most a gyermekszanatórium kormányzósága segitségert a nemzet mindig hü és önzetlen munkásihoz: a nemzet oktatóihoz. A vallás és közoktatásügyi miniszter ugyanis minthogy a gyermekek egészségügyének felkarolása olyan feladat, a melynek megoldására az államnak, s a tarsadalomnak karöltve kell fáradoznia és minthogy a szegénysorsu beteg gyermekek felsegitesének ügye a tanulóifjuság lelkülétéhez is legközelebb all," — felszólitott adott arra, hogy a tanuló ifjuság a gyüjtőszanatórium mielőbbi megépithetése érdekében gyüjtést eszközölhessen. Ezuton is azzal a kérelemmel fordul a Gyermekszanatórium kormányzóság városunk kösönségéhez és főleg a tanulóifjusághoz, hogy néhány fillérrel a dik gyermekszanatórium létesitéséhez is — A gyüjtött összeg feltüntetésére szolgáló iveket a tanintezetek tanarai és tól lehet átvenni és ugyancsak az iskolákhoz kell a begyüjtött összeget átszolgaltatni. — Minden fillér, melyivel a gyermekszanatóriumot szolgalja, örömet és áldást fog fakasztani. — Nincs a vi hogy a legmelegebb érdeklődessel tamogassák a Gyermekszanatorium vesetének törekvését, hogy varosunk gyermekszanatóriumi gyüjtése minél jelentékenyebb legyen, hogy a magyar gyermekvédelem legujabb vára a Zsófia Köspontu Gyermekszanatórium is megépülhessen.

— A jó gondolat, hogy *Sirolin* „Roche"t használjon, már sok embernek tüdőbajnál, a torok és nyákhártyák megbetegedéseinél enyhülés és gyógyulást hozott és sok embert a légnőszervek komoly és életveszélyes betegségeitől biztosan megóvott.

Hirdetéseket felvesz a kiadóhivatal.

Szőlő-oltványokat szállít amerikai sima és gyökeres vesszőket különfajokban, fajokban. Fajtisztaságát jótál va legdusabb választékban a már évek óta elsőnek és legmegbizhatobbnak ismert:

Küküllőmenti első szőlőoltvány telep

Tulajdonos:

Gaspari Frigyes.

Medgyes 63 sz. (Nagyküküllő m.)

Tessék képes árjegyzéket kérni!

Az árjegyzékben találhatók az ország minden részéről érkezett elismerő levelek, annélfogva minden szőlőbirtokos megrendelésének megtétele előtt az ismerős személyiségektol ugy szó- mint irasbelileg biszonyságot szerezhet magának fenti szőlőtelep feltétlen megbizhatóságáról.

MARTON

Kossuth Lajos-utca 2 szám

Ajánlja saját készitményü hangszereit és dus raktárát u. m.

Iskola hegedük	6—8—10 kor.-tól	felj.
Harmonikák	3—5—10 „	„
Fuvolák	2—4—8 „	„
Gramofonok	34—60—70 „	„

CIMBALMOK:

Pedál nélkül	60 kor.-tól feljebb
Pedállal (salon cimb.)	120 „

Öt évi jótállás.

ZONGORÁK:

Bignon	600 kor.-tól feljebb.
Pianino	500 „
Harmoniumok	140 „

Hangszerek részletfizetésre is kaphatók. Mindennemü hangszerjavitások szakszerűen és jelkiismeretesen eszközöltetnek. Régi hangszerek megvétetnek és becserélteknek. Az összes hangszerek alkatrészei kaphatók

JÓL JAR,
ki velem kezd!
Finom, fess, elegáns
és olcsó cipot kap
GOTTLIEB IZIDOR
„Turul" cipőraktárában
CELLDÖMÖLK
Sági-utca

STILT-TÉR.

Az őszi és téli idény divatujdonságai megérkeztek!

Szénásy Gyula budapesti szövetraktárának őszi és téli teljes mintagyüjteménye állandóan megtekinthető üzletemben s abból a legcsekélyebb megrendelést is az eredeti árakon, készséggel teljesitek. Mintagyüjteményemet házhoz is elküldöm megrendelőim szives meghivása után.

Német Márkus
divatáru raktára
CELLDÖMÖLKÖN.

Szalóky Zsigmond
szobrász és kőfaragó
Celldömölkön, Sz. Háromság-tér.

Sirkőraktáromban a legkényesebb igényeket is kielégitő sirköveket, kereszteket, lépcsőket és a kataszteri felméréshez szükséges előirás szerintii határjelző köveket raktaron tartok.

Szobrász ipari képzettségem folytán abban a helyzetben vagyok, hogy e szakmába vágó munkákat is jutányosan vegezhetek.

Szives pártfogásat és raktaram megtekintését kéri

Szalóky Zsigmond
szobrász és kőfaragó

Butorok.

hálók, ebédlők, uriszobák, szalonok, teljes szalloda, kavéház, vendéglő és kastelyberendezések, vas és rézbutorok, szőnyegek, függönyök, csillárok és zongorák szállittatnak bárhova

készpénzért, vagy rendkivül előnyös fizetési feltételekkel.

Diszes nagy butor album 1 korona. Teljes berendezésnél utazó mintákkal dijmentesen küldetik bárhova.

Modern Lakberendezési Vállalat
BUDAPEST, IV., GERLOCY-UTCA 7.
(Központi városháza mellett.)

A jelenkor legjobb tetőfedő anyaga az

ASBEST-PALA.

Elpusztithatatlan, soha javitást nem igényel. Tüzmentes, fagymentes, vizhatlan és viharálló.

Alatta a padlás télen nem hideg, nyáron viszont nem meleg

KÖNNYÜ, mert a befedett terület négyzetméterenkint 10 kg., holott a holott a hornyolt cserépből négyzetmétere 40 kg., közönséges cserépből 65 kg., igy palafedésre a legkönnyebb tető és a leggyöngébb fal is alkalmas.

Legnagyobbmenő jótallás!

Felvilágositást, árjegyzéket és mintát kivánatra ingyen küldünk.

Magyar Asbest Palagyár
R.-T. :: Jánosháza.
Iroda: Zollner Bélánál Jánosháza

A celldömölki „Titánia" gőzmosó, vegytisztitó és kelmefestő vállalat.

Megbizóim kényelmét szemelőtt tartva a mai naptólfogva, a directe e célra alkalmazottal, a tisztitandó ruhát — tekintet nélkül annak mennyiségére — a háztól elvitetem és visszaszállittatom. Ha ebbeli kivánságát alant jegyzettel szóval v. irásban közli. **Tisztitásra elfogadok**: az egyszerü gőzmosástól a legkomplikáltabb guovréruzásig, jelesen: alsó fehérnemüeket, *ingeket, gallérokat, kézelőket, női kelengyét stb. Uri és női felső ruhákat, mellényt, blouse és aljakat, egyszerü és disses selyem ruhákat, női felöltőt, (jacket) bélépőt, (entreé) nyakkendőket*, selyem, crepoiv és berlini kendőket, bőr kabát és nadrágokat, szövet és csipke függönyöket, butor szövetet, szőrme gallert és karmantyut, egy- és ezüst takarókat stb. *Vegyi tisztitásra és festésre* egész v. fejtett álapotban *„minta utan"* szinre is.

Módon a m. t. közönség szives pártfogását kérem, biztositom, hogy főtörekvésem az lesz, hogy elsőrendü munka, gyors és pontos kiszolgalás altal a belém helyzett bizalmat és jó indulatot megis érdemeljem.

Vidéki megbizást gyorsan és pontosan intésem el.

Ugyan nálam kaphatók illetve megrendelhetők: mosó, mángorló, háztartási, mezőgazdasági és varró gépek, kerékpárok, alkatrészek stb. A legkedvezőbb törlesztési feltételek mellett.

tisztelettel
Grünfeld Fülöp.

Elegendő postai cim „Titánia" Celldömölk.

Sirolin 'Roche'

közkedveltségét bebizonyult kiváló tulajdonságainak köszönt, mert a tüdőt erősiti, e mellett étvágysarkantó és jóizü, ezért évek óta orvosok és betegeknek előnyben részesitik. — Sirolin 'Roche' a legjobb sikerrel vált be

köhögés, hurutok, hörghurut, influenza és görvélykór ellen

A légzőszervekre kiváló előnyös befolyással van és meghülés kezdetén alkalmazva felette meglepő könnyebbitő hat. — Már néhány nap multva a tudőtevékenység szabályoztatik és a természetes hang, nemkülönben az általános közérzet helyreáll. Joggal nevezik a Sirolin 'Roche'-t a legjobb ösmert

tüdőbajok ellen.

Nyomtatott: a kiadótulajdonos „Vörösmarty"-könyvnyomda és hirlapkiadó vállalat gyorssajtojan Devecserben 1911